

## RE-KLINO FIX

ELENCO DELLE AUTOMOBILI APPROVATE

LIST OF APPROVED CARS

LISTA DE LOS AUTOMÓVILES APROBADOS

СПИСОК АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ

LISTA DOS AUTOMÓVEIS APROVADOS

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

RE-KLINO FIX è utilizzabile solo per l'installazione sui sedili delle auto comprese in questa lista. In ogni caso, la lista è soggetta ad una continua revisione con cambiamenti e aggiunte di modelli di autovetture.

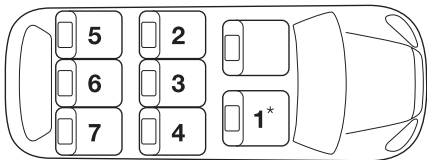
L'elenco aggiornato è consultabile nel nostro sito internet: [www.foppapedretti.it](http://www.foppapedretti.it)

Conforme al Regolamento ECE R44-04 come "Semi Universal", per l'utilizzo con i veicoli elencati in questa lista.

Consultare il produttore e/o manuale del veicolo per quanto riguarda i punti di ancoraggio ISOFIX.

Questo è un dispositivo di ritenuta per bambini «SEMI-UNIVERSALE» gruppo 1,2 e 3 (9-36 kg), Omologato in ottemperanza al regolamento N°44/04, è adatto all'impiego generale nei veicoli e compatibile con la maggior parte, ma non tutti, i sedili del veicolo.

Il seggiolino auto deve essere installato sempre con il sistema di ancoraggio ISOFIX in abbinamento alle cinture di sicurezza a 3 punti dell'auto.



#### LEGEND:

CHECK

**ATTENZIONE:** prima di fare l'acquisto verificate sul libretto di uso e manutenzione della vostra auto che l'aggancio ISOFIX sia presente perché potrebbe essere un optional.



**\*NON UTILIZZARE SE IL SEDILE DEL PASSEGGERO E' DOTATO DI AIRBAG FRONTALE.**

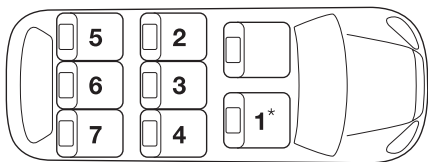
RE-KLINO FIX can only be installed on seats in vehicles indicated on this list. Please note that this list undergoes ongoing revision procedures, with changes and additions of vehicles accordingly. The up to date list can be consulted on our web site: [www.foppapedretti.it](http://www.foppapedretti.it)

Semi-Universal approved to ECE-R44.04 for use in the vehicles listed in the vehicle application list.

Please consult with the vehicle manufacturer regarding access to ISOFIX points.

This "SEMI-UNIVERSAL" group 1, 2 and 3 (9-36 kg) child restraint device is approved in accordance to regulation N.° 44/04. It is suited for general use in vehicles and compatible with most, but not all, vehicle seats.

The car seat should always be installed with the ISOFIX anchoring system in combination with the 3 point vehicle seat belts.



#### LEGEND:

CHECK

**WARNING:** before purchasing, consult the vehicle Use and Maintenance Guide to ensure the ISOFIX anchor is present, as this could be an optional.



**\*DO NOT USE ON A PASSENGER SEAT WITH A FRONT AIRBAG.**

RE-KLINO FIX es apta unicamente para su instalacion en los asientos de los coches incluidos en este listado.

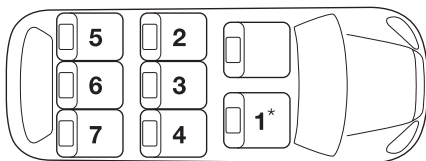
De todas formas, el listado debe considerarse sujeto a una revision continuada con ambios e integraciones de modelos de automoviles. lista actualizada puede consultarse en nuestra pagina: [www.foppapedretti.it](http://www.foppapedretti.it)

Semi Universal aprobado para ECE R44-04 para uso en vehiculos enumerados en la lista de aplicacion vehiculo.

Consulte con el fabricante del vehiculo sobre el acceso a los puntos ISOFIX.

Este dispositivo de retención infantil "SEMI-UNIVERSAL" grupo 1, 2 y 3 (9-36 kg), homologado según lo establecido en el reglamento n.º 44/04, es ideal para su uso general en vehículos y es compatible con la mayor parte, aunque no todos, de los asientos del vehículo.

La silla de coche debe instalarse siempre con el sistema de anclaje ISOFIX combinado con los cinturones de seguridad de 3 puntos del coche.



#### LEGEND:

CHECK

**ATENCIÓN:** antes de realizar la compra, verifique en el manual de uso y mantenimiento de su coche si éste tiene gancho ISOFIX, ya que podría ser un accesorio opcional.



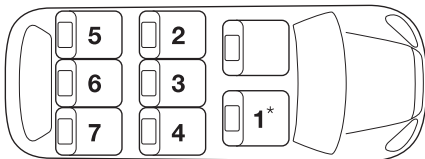
**\*NO USAR EN UN ASIENTO DE PASAJERO CON AIRBAG FRONTAL.**

RE-KLINO FIX должно устанавливаться только на автомобильные сидения, перечисленные в данном списке. Имейте в виду, что список автотранспортных средств постоянно изменяется и обновляется. Обновленный список можно найти на нашем сайте: [www.foppapedretti.it](http://www.foppapedretti.it)

Полууниверсальный, соответствующий стандарту ECE R44-04 для использования в автомобилях, внесенных в прилагаемый список автомобилей. Пожалуйста, обратитесь за сведениями к изготовителю автомобиля относительно доступа к точкам крепления ISOFIX.

Данное детское удерживающее устройство является «ПОЛУУНИВЕРСАЛЬНЫМ», группы 1, 2 и 3 (9-36 кг), омологировано в соответствии с требованиями регламента № 44/04, предназначено для эксплуатации в автотранспортных средствах и совместимо с большинством из них (но не со всеми).

Автокресло всегда устанавливается с системой крепления ISOFIX в сочетании с 3-х точечными ремнями безопасности автомобиля.

**LEGEND:****CHECK**

**ВНИМАНИЕ:** Необходимо удостовериться, что автомобиль совместим с системой Isofix, Это может быть вариант. Сверьтесь со инструкции автомобиль использования



**\*НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НА ПАССАЖИРСКОМ СИДЕНЬЕ С ФРОНТАЛЬНОЙ ПОДУШКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ.**

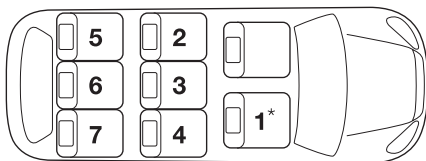
RE-KLINO FIX pode ser utilizada exclusivamente nos bancos de automóveis incluídos nesta lista. No entanto, a lista está sujeita a uma contínua actualização, com alterações e inclusões de modelos de automóveis. A lista atualizada está disponível em nosso site: [www.foppapedretti.it](http://www.foppapedretti.it).

Aprovado em conformidade com o Regulamento ECE R44-04, para ser utilizado nos veículos que constam da Lista de Veículos Automóveis Homologados.

Informe-se junto do Fabricante do veículo sobre o acesso aos pontos ISOFIX.

Este é um dispositivo de retenção para crianças "SEMI-UNIVERSAL" para o grupo 1, 2 e 3 (9-36 kg). Homologado em conformidade com o regulamento n.º 44/04, é adequado para a utilização geral nos veículos e é compatível com a maior parte, mas não todos, os assentos do veículo.

A cadeira auto deve ser sempre instalada com o sistema de fixação ISOFIX juntamente com os cintos de segurança de 3 pontos do automóvel.



#### LEGEND:

CHECK

**AVISO:** Antes de comprar, verifique o manual de uso e manutenção do seu carro se ele tem Isofix gancho, pois poderia ser um acessório opcional.



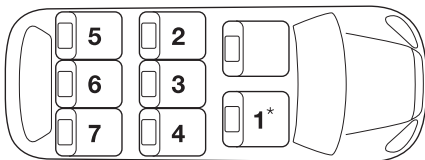
**\*NAO UTILIZAR NUM ASSENTO DE PASSAGEIRO EQUIPADO COM AIRBAG FRONTAL.**

RE-KLINO FIX μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για την εγκατάσταση πάνω στα καθίσματα των αυτοκινήτων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο αυτό. Σε κάθε περίπτωση, ο κατάλογος αυτός υπόκειται σε συνεχή αναθεώρηση με αλλαγές και προσθήκες των μοντέλων αυτοκινήτων. Ο επικαιροποιημένος κατάλογος είναι διαθέσιμος στην ιστοσελίδα μας: [www.forraparedretti.it](http://www.forraparedretti.it)  
Ημικαθολικό εγκεκριμένο κατά ECE R44-04 για χρήση στα οχήματα που αναφέρονται στον κατάλογο εφαρμογής.

Συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή όσο αφορά τα σημεία πρόσβασης του ISOFIX.

Αυτή είναι μια συσκευή συγκράτησης «SEMI-UNIVERSAL» για παιδιά της ομάδας 1,2 και 3 (9-36 κιλά), εγκεκριμένη στο πλαίσιο της εφαρμογής του κανονισμού αρ. 44/4, κατάλληλο για γενική χρήση στα οχήματα και συμβατό με τα περισσότερα, αλλά όχι όλα, καθίσματα του οχήματος.

Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου πρέπει να εγκαθίσταται πάντα σε συνδυασμό με το σύστημα αγκίστρωσης ISOFIX στις ζώνες ασφαλείας 3 σημείων του αυτοκινήτου.



#### LEGEND:

CHECK

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** πριν από την αγορά, συμβουλευτείτε το χρήσης και συντήρησης οχημάτων και οδηγούς για να εξασφαλίσετε την άγκυρα ISOFIX είναι παρούσα, η Αυτό θα μπορούσε να είναι μια προαιρετική.

OFF



**\*ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΕ ΘΕΣΗ ΣΥΝΟΔΗΓΟΥ ΜΕ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΤΟΝ ΑΕΡΟΣΑΚΟ.**

CAR MODEL	DOORS	YEAR	APPROVED SEAT	ISOFIX
<b>ALFA ROMEO</b>				
159	4	2006	2 - 4	Opt.
159 Sportwagon	5	2008	2 - 4	Opt.
Mito	3	2008	2 - 4	Opt.
<b>AUDI</b>				
A1	3	2010	2 - 4	Opt.
A3	5	2005	2 - 4	Std.
A3Sportback	5	2005	2 - 4	Std.
A4	4	2008	2 - 4	Opt.
A4 Allroad Quattro	5	2005	2 - 4	Opt.
A4 Avant	5	2008	2 - 4	Opt.
A5	3	2008	2 - 4	Std.
A6	4	2005	2 - 4	Opt.
A6 Station Wagon	5	2005	2 - 4	Opt.
A7	5	2011	2 - 4	Opt.
Q3	5	2011	2 - 4	Std.
Q5	5	2008	1 - 2 - 4	Std.
Q7	5	2006	1 - 2 - 4	Std.
<b>BMW</b>				
1	5	2004-2011	2 - 4	Opt.
1	5	2011	2 - 4	Std.
3	4	2007	2 - 4	Std.
3 Station Wagon	5	2005-2006	2 - 4	Opt.
5	4	2003-2005	2 - 4	Opt.
5 Touring	5	03-2005	2 - 4	Std.
7	4	2001-2005	2 - 4	Opt.
X1	5	2009	2 - 4	Std.
X3	5	2011	2 - 4	Std.
X5	5	2007	2 - 4	Std.
X6	5	2008	2 - 4	Std.
<b>CHRYSLER - DODGE</b>				
GrandVoyager	5	2011	2 - 4	Std.
Nitro	5	2006	2 - 4	Std.



CAR MODEL	DOORS	YEAR	APPROVED SEAT	ISOFIX
-----------	-------	------	---------------	--------

### CITROEN

Berlingo	5	2008	2 - 4	Std.
C1	3	06-2005	2 - 4	Std.
C3	5	2009	2 - 4	Std.
C3 Picasso	5	2009	2 - 4	Std.
C4	5	2004	2 - 4	Std.
C4 Picasso	5	2007	2 - 4	Std.
C4 Grand Picasso	5	2006	2 - 3 - 4	Std.
C5	4	2010	2 - 4	Std.
C5 Break	5	2010	2 - 4	Std.
Crosser	5	2007	2 - 4	Std.
DS	5	2009	2 - 4	Std.
Nemo	5	2009	2 - 4	Std.

### CHEVROLET-DAEWOO

Aveo	5	2009	2 - 4	Std.
Captiva	5	06-2006	2 - 4	Opt.
Cruze	5	2009	2 - 4	Std.
Orlando	5	2010	2 - 4	Std.
Spark	5	2010	2 - 4	Opt.

### DACIA

Duster	5	2010	2 - 4	Opt.
Logan MCV	5	2007	2 - 4	Opt.
Sandero	5	2008	2 - 4	Opt.

### FIAT

500	3	2007	2 - 4	Opt.
GrandePunto	5	2005	2 - 4	Opt.
Bravo	5	2007	2 - 4	Opt.
Croma	5	2006	2 - 4	Opt.
Doblò	5	2009	2 - 4	Opt.
Freemont	5	2011	2 - 4	Std.
Idea	5	2010	2 - 4	Opt.
Multipla	5	2005	2 - 4	Opt.
Qubo	5	2008	2 - 4	Opt.
Sedici	5	2005	2 - 4	Opt.
Scudo	5	2011	2 - 4 - 5 - 7	Opt.

CAR MODEL	DOORS	YEAR	APPROVED SEAT	ISOFIX
<b>FORD</b>				
Fiesta	5	2010	2 - 4	Std.
Fusion	5	2009	2 - 4	Opt.
Focus	5	2011	2 - 4	Std.
C-Max	5	2010	2 - 4	Opt.
Galaxy	5	2011	2 - 4	Opt.
Mondeo	5	2010	2 - 4	Opt.
Kuga	5	2008	2 - 4	Opt.
<b>HYUNDAI</b>				
i10	5	2008	2 - 4	Std.
i20	5	2009	2 - 4	Std.
i30	5	2007	2 - 4	Std.
i40	5	2011	2 - 4	Std.
ix 20	5	2011	2 - 4	Std.
ix 35	5	2010	2 - 4	Std.
Matrix	5	2007	2 - 4	Std.
Santa Fe	5	2006	2 - 4	Std.
Veloster	5	2012	2 - 4	Std.
<b>JAGUAR</b>				
S-Type	4	1999-2008	2 - 4	Opt.
<b>JEEP</b>				
Cherokee	5	2005	2 - 4	Opt.
GrandCherokee	5	2005	2 - 4	Opt.
Compass	5	2011	2 - 4	Std.
<b>KIA</b>				
Ceed	5	2007	2 - 4	Opt.
Picanto	5	2011	2 - 4	Std.
Rio	5	2011	2 - 4	Std.
Soul	5	2009	2 - 4	Opt.
Venga	5	2010	2 - 4	Std.
Sorento	5	2009	2 - 4	Opt.
Sportage	5	2008	2 - 4	Opt.

CAR MODEL	DOORS	YEAR	APPROVED SEAT	ISOFIX
<b>LANCIA</b>				
Delta	5	2008	2 - 4	Opt.
Musa	5	05-2003	2 - 4	Opt.
Y	5	2006-2011	2 - 4	Opt.
Y	5	2012	2 - 4	Std.
Thema	4	2012	2 - 4	Std.
<b>LAND ROVER</b>				
Discovery	5	2004	2 - 4	Std.
Defender	5	2007	2 - 4	Std.
Evoque	5	2012	2 - 4	Std.
Freelander	5	2006	2 - 4	Std.
Range Rover Sport	5	2005	2 - 4	Std.
<b>LEXUS</b>				
RX 300	5	02-2003	2 - 4	Std.
RX 400 h	5	2003	2 - 4	Std.
IS 450 h	4	2010	2 - 4	Std.
<b>MAZDA</b>				
2	5	2009	2 - 4	Std.
3	5	2009	2 - 4	Std.
3 Touring	5	2009	2 - 4	Std.
5	5	2005	2 - 4	Std.
<b>MERCEDES</b>				
A-Class2	5	2004	2 - 4	Opt.
B-Class	5	2005-2011	2 - 4	Std.
B-Class	5	2012	2 - 4	Std.
C-Class	5	2008	2 - 4	Std.
CLS	5	2010	2 - 4	Std.
E	4	2006	2 - 4	Opt.
GLK	5	2008	2 - 4	Opt.
M-Class	5	2005	2 - 4	Std.
R-Class	5	02-2006	2 - 4	Opt.
S-Class	4	2006	2 - 4	Std.

CAR MODEL	DOORS	YEAR	APPROVED SEAT	ISOFIX
<b>MINI</b>				
CooperClubman	5	2007	2 - 4	Std.
CooperS	5	2007	2 - 4	Std.
Countryman	5	2011	2 - 4	Std.
<b>MITSUBISHI</b>				
ASX	5	2011	2 - 4	Std.
L200	5	2006	2 - 4	Std.
Outlander	5	2007	2 - 4	Std.
Pajero	5	2003	2 - 4	Std.
<b>NISSAN</b>				
Juke	5	2000	2 - 4	Std.
Note	5	2003	2 - 4	Std.
Micra	5	2003	2 - 4	Std.
Pixo	5	2006	2 - 4	Std.
Navara	4	2006	2 - 4	Std.
Pathfinder	5	2005	2 - 4	Std.
Qasqai	5	2003	2 - 4	Std.
Qasqai+2	5	2007	2 - 4	Std.
Xtrail	5	2002	2 - 4	Std.
<b>OPEL</b>				
Agila B	5	2008	2 - 4	Std.
Antara	5	2007	2 - 4	Std.
Astra	5	2009	2 - 4	Std.
Astra GTC	3	2011	2 - 4	Std.
Astra SW	5	2009	2 - 4	Std.
Corsa	3	2010	2 - 4	Std.
Corsa	5	2010	2 - 4	Std.
Insigna	5	2008	2 - 4	Std.
Meriva	5	2010	2 - 4	Std.
Zafra	5	2004-2011	2 - 4	Std.
Zafra	5	2012	2 - 4	Std.

## CAR MODEL

## DOORS

## YEAR

## APPROVED SEAT

## ISOFIX

## PEUGEOT

107	5	2005	2-4	Std.
206 Plus	3	1998-2000	1	Std.
207	5	2006	2-4	Std.
207 SW	3	2007	2-4	Std.
308 SW	5	2007	2-4	Std.
308 SW	5	2007	1-2-3-4	Std.
3008	5	2009	2-4	Std.
407	5	2004	2-4	Std.
407 SW	5	2004	2-4	Std.
4007	5	2007	4	Std.
5008	5	2009	2-3-4	Std.
Partner	5	2009	2-3-4	Std.
1007	5	2005	2-4	Std.

## RENAULT

Clio	5	2009	2-4	Std.
Laguna	5	2010	2-4	Std.
Megane	5	2010	2-4	Std.
Megane RS	3	2012	2-4	Std.
Modus	5	2005	2-4	Std.
Kangoo	5	2008	2-4	Std.
Koelos	5	2008	2-4	Std.
Scenic	5	2009	2-4	Std.
Twingo	3	2012	1-4	Std.

## SEAT

Alhambra	5	2010	3	Std.
Altea	5	2007	2-4	Std.
AlteaXL	5	2006	2-4	Std.
Ibiza	3	2008	2-4	Std.
Ibiza	5	2008	2-4	Std.
Leon	5	2007	2-4	Std.

CAR MODEL	DOORS	YEAR	APPROVED SEAT	ISOFIX
<b>SKODA</b>				
Fabia	5	2000	2 - 4	Std.
Octavia	5	2000	2 - 4	Std.
Roomster	5	2007	2 - 4	Std.
Superb	3	2002	2 - 4	Std.
Yeti	5	2009	2 - 4	Std.
<b>SUBARU</b>				
Forester	5	2010	2 - 4	Std.
Impreza	5	2010	2 - 4	Std.
Impreza WRX	5	2010	2 - 4	Std.
Outback	5	2009	2 - 4	Std.
<b>TOYOTA</b>				
Auris	5	2007	2 - 4	Std.
Avensis	5	2009	2 - 4	Std.
Aygo	5	2009	2 - 4	Std.
Rav4	5	2006	2 - 4	Std.
Urban Cruiser	5	2009	2 - 4	Std.
Yaris	5	2006-2011	2 - 4	Std.
Yaris	5	2011	2 - 4	Std.
Verso	5	2001	2 - 4	Std.
<b>VOLVO</b>				
V50	5	2007	2 - 4	Std.
V60	5	2007	2 - 4	Std.
V70	5	2007	2 - 4	Std.
XC60	5	2008	2 - 4	Std.
XC70	5	2004	2 - 4	Opt.
XC90	5	2003	2 - 4	Opt.
<b>VOLKSWAGEN</b>				
Amarok	4	2011	2 - 4	Std.
Golf	5	2009	2 - 4	Std.
Golf Variant	5	2009	2 - 4	Std.
Golf Plus 6	5	2009	2 - 4	Std.
New Beetle	5	2012	2 - 4	Std.
Passat	5	2003	2 - 4	Std.
Passat Variant	5	2003	2 - 4	Std.
Polo	5	2009	2 - 4	Std.

CAR MODEL

DOORS

YEAR

APPROVED SEAT

ISOFIX

**VOLKSWAGEN**

Scirocco III	5	08-2008	2 - 4	Std.
Sharan	5	2010	2 - 3 - 4	Std.
Tiguan	5	2077	2 - 4	Std.
Tuareg	5	2006	2 - 4	Std.
Touran	5	2010	2 - 4	Std.
Up	3	2012	2 - 4	Std.

Importato da/Imported by:  
**Foppa Pedretti S.p.A.**

Via A. Volta, 11 - 24064 Grumello del Monte  
Bergamo, Italy  
tel +39 035.830.497 fax +39 035.831.283  
[www.foppapedretti.it](http://www.foppapedretti.it)